

بررسی و تحلیل آیات و احادیث در قالی‌های دوره صفویه

علی وندشعاری^۱، پردیس عسکری^۲

۱- دانشیار دانشکده فرش دانشگاه هنر اسلامی تبریز (نویسنده مسئول)

۲- دانشجوی ارشد دانشکده فرش دانشگاه هنر اسلامی تبریز

چکیده

در تاریخ فرش‌بافی ایران نقش‌مایه‌های تزیینی را می‌توان به وضوح دید. برخی موارد در راستای نوع کاربرد آن دارای مفاهیم مذهبی و بستری برای بکارگیری برخی مفاهیم دینی، مانند قالی‌های محرابی که در راستای القای مفاهیم دینی کارکردهایی داشته است. بخش مهم این قالی‌ها معروف به مجموعه سالتینگ می‌باشد که دارای کتیبه‌هایی با محتواهای دینی و کارکرد مذهبی است. مسأله اصلی این پژوهش چگونگی بکارگیری متن و نقش‌مایه این قالی‌ها و نحوه شناسایی و تفسیر این کتیبه‌ها می‌باشد. این پژوهش به بررسی و پیژگی کلی قالی‌های محرابی می‌پردازد و نوع کارکرد و همچنین با مفاهیم این دسته از قالی‌ها آشنا شده و هدف اصلی آن آشنایی با مفاهیم و مضامین دینی است. در راستای مسأله اصلی، سؤالات پژوهش عبارتند از: مضامین احادیث و آیات تأکید بر چه موضوعی دارند؟ چه آیات و احادیثی در این قالی‌ها به کار رفته است؟ معانی و مفاهیم آیات و احادیث در چه راستایی هستند؟ نوع تحقیق توصیفی - تحلیلی بوده و ۱۰ نمونه از قالی‌های سجاده‌ای دوره صفوی که به صورت هدفمند انتخاب شده، مورد بررسی و خوانش قرار گرفته است. جمع‌آوری اطلاعات از منابع کتابخانه‌ای بوده و تحلیل‌ها به شیوه کیفی می‌باشد. نتایج تحقیق نشان می‌دهد که بیشتر محتواهای کتیبه‌های این فرش‌ها در راستای توحید، نبوت و وحدانیت خداوند است و در متن قالی‌ها از نقش‌مایه‌های جانوری استفاده نشده است و اولویت بکارگیری برای نقوش گیاهان، گل‌ها و درختان است که بیانگر بهشت، فردوس و باغ می‌باشد.

واژگان کلیدی: قالی محрабی، صفویه، سالتینگ، آیات قرآن، محتواهای دینی.



Study and analysis of Quranic verses and hadiths in Safavid Mihrabi carpets

Ali Vandshoari¹, Pardis Askari²

1. Associated Professor, Faculty of Carpet, Tabriz Islamic Art University (Corresponding Author)
2. Master student in Carpet Design, Faculty of Carpet, Tabriz Islamic Art University

112

Rajshomar Journal, Vol 1(2), 2020

Abstract

The history of design of the Persian carpet intertwined with the application of decorative motifs. Among different accomplished designs and formats, the Mihrabi rugs became a special type for the use of some religious practices. Some important part of these kinds of rugs, which belong to the Salting Collection, contain inscriptions and religious contents. By focus on Mihrabi carpets, the aim of this research was recognizing the general characteristics as well as identifying the texts and motifs on the inscriptions of the selected carpets. In addition, the research inquired the themes and meanings of the hadiths and Quranic verses that were used in these kinds of carpets. The author for conducting the descriptive-analytical study, purposefully selected 10 exemplars of Safavid Mihrabi rugs through the library sources. The results of this study showed that most of the contents of the inscriptions on the Mihrabi rugs were specified to inducing the principles of Islamic beliefs including monotheism and prophecy. Furthermore, although animal motifs were not depicted in the inscriptions of the carpets, the priority was specified to depiction of the plants, flowers, and trees, which all symbolized the Heaven.

Keywords: Mihrabi Carpet, Safavid rugs, Salting, Quranic verses, religious contents.

-
1. Email: a.vandshoari@tabriziau.ac.ir
2. Email: pardisaskari94@gmail.com

(Date Received: 2020/05/06 - Date Accepted: 2020/06/23)



مقدمه و بیان مسائله

محرابی در قسمت نیمه بالایی فرش نوشه‌هایی به خط ثلث و نسخ و نستعلیق است. در طاق یا محراب فرش شاهد اسماء اللہ، وجود کتبه‌های «الله اکبر» یا «الله اکبر بکیرا» که به شکلی کار شده است که تعادل و توازن را حفظ می‌کند. بخش اصلی و اساسی نقش قالی شامل کتبه‌های با عبارت قرآنی، اسماء اللہ، ذکر سجده، ادعیه، صلوات و شهادتین است و در کنار این کتبه‌ها شاهد نقش اسلامی و نقش ختایی که در جهت آراستن فرش‌ها طراحی شده است. فرش‌های محرابی به شکل‌های مختلفی می‌توان دید که شامل: محرابی قندیل‌دار، محرابی صف، محرابی درختی، محرابی تصویر دار، محرابی ستون‌دار و محرابی گلستانی می‌باشد. در فرهنگ دهخدا در تعریف سجاده چنین آمده است: «سجاده محرابی، جانمایی که به صورت محراب بافند» (دهخدا، ۱۳۷۷: ۱۳۴۸۱). این پژوهش به خوانش این آیات و احادیث و همچنین کارکرد و قرارگیری احادیث فرش‌های سجاده (جانمایی) سالتینگ می‌پردازد و آنها را مورد ارزیابی قرار می‌دهد. مضامین احادیث و آیات تأکید بر چه موضوعی دارند؟ چه آیات و احادیثی در این قالی‌ها به کار رفته است؟ معانی و مفاهیم آیات و احادیث در چه راستایی هستند؟ و در ابتدا ویژگی‌های هر فرش را بیان می‌کنیم و در آخر جدولی برای جمع‌بندی آورده شده است.

مبانی نظری و پیشینه‌ی تحقیق

در این راستا چندین مقاله به بررسی فرش‌های محرابی سالتینگ پرداخته شده و یا مقایسه‌هایی با دیگر فرش‌ها صورت گرفته است که به شرح زیر می‌باشد: حسن کمندلو (سال ۸۸) با عنوان «نگاهی به قالی‌های محرابی موزه فرش آستان قدس رضوی و بررسی قالی هفت شهر عشق» در این مقاله قالی‌ها با نقش محراب برگرفته از مناطق مختلف ایران تزیین شده است و در موزه فرش آستان قدس رضوی نگه داری می‌گردد. هر کدام از این مناطق به لحاظ تاریخی و هنری در تولید قالی سابقه‌ای درخشنان داشته‌اند. برخی از آن‌ها نیز در مقاطعی از تاریخ کانون مهم فرش‌بافی ایران به شمار می‌آمدند. در تاریخ تمام فرش‌هایی را که در این مناطق با فرهنگ گوناگون

فرش‌های سالتینگ، متعلق به قرن ۱۶ یا ۱۷ میلادی (دوره‌ی صفویه) می‌باشد. که این دسته از فرش‌ها پس از آن که جرج سالتینگ، به موزه‌ی ویکتوریا البرت اهدا به نام او خوانده شد. از ویژگی‌های این دسته از فرش‌ها می‌توان به بافت ظریف و تارهای ابریشمی و پودی از کرک نرم و زمینه را با بافتی یکنواخت از نخی با پوشش فلزی اشاره کرد. از نمونه فرش‌های سالتینگ که تعدادی از آن‌ها شامل فرش‌های ترنجی هست، که با شاخ و برگ و تاک، نخل، پرندگان و دیگر حیوانات و نقش‌هایی به سبک اسلامی کارشده است. حاشیه‌های اصلی عمدتاً شامل کتبه‌های خوشنویسی شده می‌باشد. حدود ۷۰ قالیچه از این مجموعه به شکل سجاده است که کتبه‌های آن شعار مذهبی و آیاتی از قرآن می‌باشد. نقش‌های گل با فرش‌ها دیگر مجموعه یکسان ولی نقش‌های پرندگان و پرندگان آن متفاوت است و در بیشتر نمونه‌ها از حیوانات و پرندگان استفاده نشده است (ایلن، ۱۳۷۹: ۶۶). در ارتباط با محراب دو نظریه کلی مطرح است و غرض از ایجاد محراب در مساجد به طور نمادین معطوف ساختن نمازگزاران به سوی قبله بوده، اما شاید محراب در سایر فرهنگ‌ها دارای مفهوم نمادین دیگری نیز بوده است. با این امر معمار مسلمان چون به تصویر کردن موجودات زنده مجاز نبود، القای حضور پیامبر (ص) را در مسجد به صورت نمادین با ایجاد محراب پدید آورد بدین ترتیب محراب عنوان عالیترین نماد مذهبی را به خود گرفته است این گونه از فرش‌ها همانطور که از نامشان پیداست یادآور محراب، جایگاه نماز، سجده‌گاه و مقدس‌ترین عمل نماز می‌باشد. اولین تعریفی که از فرش‌های محرابی رائه شده است، این است که این فرش‌ها جهت نماز در منزل یا برای امام جماعت مساجد بافته شده است (اسکندر پور خرمی و دیگران، ۱۳۸۹: ۱۰). در این دسته از فرش‌ها شاهد بازتاب نقش محراب مساجد بر روی زمینه‌ی فرش‌ها می‌توان بود. نماز خواندن بر فرش، سبب گسترش فرش‌هایی به نام فرش سجاده یا فرش‌های محرابی شده است. ویژگی کلی این دسته از فرش‌ها استفاده از انواع اسلامی و ختایی در زمینه است و هیچ گونه حیوان و انسانی در نقش این فرش‌ها دیده نمی‌شود. در بیشتر فرش‌های



قالی‌های سالتینگ با دیگر قالی‌های محرابی پرداخته‌اند در این مقاله به صورت اختصاصی به ویژگی‌های قالی سالتینگ و به خوانش آیات و احادیث پرداخته شده است.

روش انجام پژوهش:

در این پژوهش به ۱۰ نمونه از قالی‌های سجاده‌ای که به صورت هدفمند انتخاب شده و جمع‌آوری اطلاعات از منابع کتابخانه‌ای بوده است. تحلیل مطالب به شیوه تاریخی- توصیفی (توصیفی- تحلیلی) می‌باشد در ابتدا به معرفی نمونه‌ها و خوانش آیات، احادیث و ویژگی طرح و نقش قالی‌ها پرداخته و در آخر یک جدول جمع‌آوری نمونه و مطالب ارائه داده شده است.

فرش‌های محрабی دوره‌ی صفویه:

فرش‌های محрабی، مرتبط با محراب مساجد و محراب در دوره‌ی اسلامی و حتی ریشه دیرینه‌تر یعنی در مهرابه‌های پیش از اسلام معرفی شده است که در ایران و سایر مناطق جهان به عنوان جایگاه پرستش مهر وجود داشته است. به لحاظ نمادین محوری‌ترین بخش در معماری مسجد، محراب است. این واژه در لغت به معنای محل جنگ و جهاد است و از دیدگاه راغب اصفهانی در المفاتیح، محراب مسجد را از آن رو محراب گویند که محل جنگ با شیطان و هوا نفس است (اسکندرپور خرمی و دیگران، ۱۳۸۹: ۱۰). این دسته از فرش‌ها مربوط به دوره‌ی صفویه است که نمونه محрабی آن با نقوش گیاهی و ختایی کار شده است و هیچ‌گونه حیوانی در این نمونه نمی‌توان دید و شاهد آیات و احادیثی دور تا دور محراب یا به صورت کتیبه در حاشیه می‌تواند مشاهده کرد. در ادامه به معرفی چند نمونه از قالی‌های محрабی صفویه معروف به قالی‌های سالتینگ پرداخته شده است. آیات، احادیث و ویژگی ظاهری هر فرش مورد مطالعه قرار گرفته است.

تولید شده، می‌توان روح هنر اسلامی را مشاهده کرد که در شکل‌ها و صورت‌های مختلف تجلی پیدا کرده است. در بخش پایانی مقاله، قالی هفت شهر عشق به طور کامل بررسی قرار گرفته است. و معرفی این آثار از این جهت که تاکنون کتاب یا مقاله‌ای درباره‌ی این قالی‌های طرح محراب موزه‌های رضوی چاپ یا منتشر نشده اهمیت دارد. مقاله دیگر از پرویز اسکندرپور خرمی، محسن قاسمی‌نژاد رائینی، سید بدرالدین احمد (سال ۹۸) با عنوان «رمز نقوش در سجاده‌ها و فرش‌های محрабی دوره اسلامی در ایران» که به بررسی طرح و نقش محراب و فرش‌های محрабی در آثار نگارگری پرداخته است و در ادامه فرش‌های محрабی به ۴ دسته تقسیم و آن را مورد مطالعه قرار داده است. مقاله‌ی شبتم محمدی، علی وند شعاری (سال ۱۳۹۲) با عنوان «بررسی کارکرد نقش و نوشتار در قالی‌های جانمایی (سجاده‌ای)» به ارائه نمونه‌هایی از قالی‌های سجاده‌ای صفوی و بررسی آن‌ها پرداخته است و با هدف تفسیر آیات و اسماء الهی به کار برده در فرش‌های سجاده‌ای و پیوستگی انکار ناپذیر عرفان و هنر اسلامی بر روی فرش دستیاف (قالی‌های سجاده‌ای) را نشان داده است. در ابتدا به معرفی نمونه‌ها و ویژگی‌های فرمی و در انتهای مقاله در یک جدول تطبیقی به آیات به کار رفته و نیز محتوای آن‌ها اشاره شده است. مقاله‌ی دیگر نوشتۀ ایسیس تنها‌ی، رضوان خراسس (سال ۱۳۸۸) با عنوان «انعکاس مفاهیم نماز در قالیچه‌های محрабی صفویه و قاجاریه» در این مقاله سعی شده تا مضامین مرتبط با مفاهیم و پیام نماز در قالی‌های ایرانی سده‌های شانزدهم نوزدهم / دهم - سیزدهم به ویژه قالی‌های سجاده‌ای - محрабی، مورد بررسی قرار گیرد. در ابتدا ویژگی‌ها و مبانی نماز و ارتباط معنوی آن با انسان مطرح می‌شود، سپس با توجه به روند توسعه‌ی قالی‌بافی دران صفویه و قاجاریه، ساختار و ویژگی‌های قالی‌های سجاده‌ای - محрабی این دوره بررسی می‌شود، سپس و مفاهیم نماز، در نمونه‌های انتخابی قالی‌های ایرانی دوران صفویه و قاجاریه تبیین تحلیل می‌شود. مقالاتی بودند که در راستا کار کرده‌اند. تمامی مقالات موجود به بررسی قالی‌های محрабی از لحاظ تاریخی و همچنین به رمز نقوش و همچنین در مواردی به مقایسه‌ی



در متن قالی و بین طرح محراب و حاشیه درونی، اسماء خداوند مانند اللطیف العظیم، الباسط، الرافع، الحی القیوم ... و در نوار دور محراب سوره (ابراهیم: ۴۰ و ۴۱) «رَبِّ اجْعَلْنی مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمَنِ ذُرِّیٰتِی رَبَّنَا وَتَبَّلُّ دُعَاءِ رَبَّنَا اغْفِرْ لِی وَلِوَالَّدَی وَلِلْمُؤْمِنِینَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ» نوشته شده است و در کتیبه بالای متن زیر محراب عبارت الله اکبر نیز ذکر شده است.



تصویر ۱: قالیچه سجاده‌ای ابریشمی غنی شده با گلابتون شمال غرب ایران (پایانه سده دهم هجری مجموعه مادام‌ای، پراوینچی، ۱۶۲×۱۰۷ سانتی متر) (۱۳۸۷، ۱۲، پوپ، اکرم)

۲- قالیچه محرابی تبریز سده هفدهم / یازدهم موزه فرش ایران ۱۴۵/۱۲×۱۰۷ سانتی متر

این فرش مانند نمونه‌ی قبلی که طرح و نقش متن قالی با نقش اسلامی و ختایی در زمینه‌ای تیره، نقش بسته شده است. لچک محراب پر شده از گل‌های ختایی در زمینه‌ی تیره همانند رنگ متن اصلی فرش که در قسمت فوقانی هیچ گونه متون مذهبی و آیاتی استفاده نشده است اما در قسمت بالای شاهد متون قرآنی خواهیم بود در حاشیه بزرگ این قالیچه که زمینه‌ی کرم رنگ دارد، صلوت بر چهارده معصوم (ع)، در حاشیه کوچک درونی آیت‌الکرسی «الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذنه سنه ولا نوم له ما في السماوات وما في الأرض من ذا الذي يشفع عنده إلا ياذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كريمه السماوات والأرض ولا ينوده حفظهما وهو العلي العظيم» در

۱- قالیچه سجاده‌ای ابریشمی غنی شده با گلابتون شمال غرب ایران (پایانه سده دهم هجری مجموعه مادام‌ای، پراوینچی ۱۶۲×۱۰۷ سانتی متر)

در متن این قالی از نقوش جانوری استفاده نشده است و اجزاء در این دسته از فرش‌ها نمایانگر باغ و بهشت می‌باشد. طرح و نقش این فرش در زمینه پر شده از بند اسلامی و گل‌های ریز ختایی است. در نیمه‌ی پایینی حاشیه، جایی که نمازگزار ایستاده نوشته‌های قرآنی و متون مذهبی استفاده نشده است. حاشیه‌ی باریک بیرونی بندی از گل‌های ختایی و حاشیه بزرگ درونی بند اسلامی که به اسلامی گل‌دار معروف است می‌توان دید و حاشیه باریک درونی با بندی ختایی پر شده است و در نیمه‌ی بالایی حاشیه‌ها می‌توان متون مذهبی و قرآنی را مشاهده کرد. در حاشیه بزرگ سوره (بقره: ۲۵۵) «الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذنه سنه ولا نوم له ما في السماوات وما في الأرض من ذا الذي يشفع عنده إلا ياذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيء من علمه إلا بما شاء وسع كريمه السماوات والأرض ولا ينوده حفظهما وهو العلي العظيم» در این آیه، ۱۶ مرتبه نام و صفات خداوند مطرح شده، به همین سبب آیت‌الکرسی شعار و پیام توحید است. حاشیه‌ی کوچک درونی سوره (اسراء: ۷۸) «أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ اللَّيْلِ وَ قُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا وَ مِنَ الَّذِينَ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا» که بر زمان نمازهای یومیه و همچنین فضیلت به جای آوردن نماز شب اشاره دارد. در حاشیه‌ی کوچک بیرونی قالی سوره (بقره: ۲۸۵) «آمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَتُبَرِهِ وَرُسُلِهِ لَا نَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِ اللهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللهُ نَفْسًا إِلَّا وَسُعْهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَيْنَا وَأَرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» نقش بسته شده است، نوشته‌هایی با خطوط ثلث، کوفی و نسخ هست. در گوشی حاشیه‌ی بزرگ دو قاب با عبارات «لا اله الا الله، محمد رسول الله، على ولی الله» به خط کوفی معقلی نوشته شده است.

در ادامه کتیبه‌های حاشیه بزرگ پر شده از بندهای ختایی و اسلیمی است.



تصویر ۳: قالیچه قدیل دار اوایل سده‌ی یازدهم هجری موزه توپقاپی، استانبول، ۱۱۹×۱۵۷ سانتی متر (پوپ، ۱۲، ۱۱۶۸/۱۳۸۷).

۴- قالیچه سجاده‌ای، شمال غرب ایران اوایل سده‌ی یازدهم هجری، قبلًاً متعلق به دولت ترکیه (اکنون در موزه توپقاپی)

تفاوت این قالی با قالی‌های دیگر استفاده از سوره (انعام: ۸۳ و ۸۴) «وَتُلِّكَ حُجَّتَنَا أَئْيَّنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلَّا هَدَيْنَا وَتُوْحَادَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذَرْبَتِهِ دَاؤُودَ وَسُلَيْمانَ وَأَيُّوبَ وَيَوْسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ» است. حاشیه کوچک بیرونی قالیچه که به توحید و دوری از شرک اشاره دارد (تنها، ۱۳۸۸: ۱۸). در حاشیه بزرگ همچون نمونه‌های قبلی شاهد آیت‌الکرسی هستیم. کتیبه‌هایی که در گوششی فرش آورده شده است از عبارت «الله الا الله، محمد رسول الله، على ولی الله» و در حاشیه کوچک درونی سوره (نور: ۳۵) «الله نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُّ نُورِهِ كَمِشْكَاهٌ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةِ الزُّجَاجَةِ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرْيٌ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَربِيَّةٍ» آمده است. در زیر محراب کلمه «الله اکبر» را مشاهده می‌کنیم. در زمینه محراب فاصله بین حاشیه کوچک درونی و محراب به نظر می‌رسد از القاب خداوند استفاده کرده است. متن این فرش برخلاف نمونه‌های قبلی طرح و نقش این فرش، درختان در بخش پایین متن قالی به صورت قرینه آورده شده است و تجلی گاه باغ و بهشت است. طرح باغی با عنوان تجلی بهشت نمودی از آرامش است

إِلَى الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا حَالَدُونَ» در نوار دور محراب نیز سوره (ابراهیم: ۴۰ و ۴۱) «رَبُّ الْجَلَنِي مُقِيمُ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرْبَتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ» نوشته شده است (تنها، ۱۳۸۸: ۱۳). و در زیر محراب کتیبه‌ای با چنین کلماتی (محمد(ص) و علی(ع) و اللہ) آورده شده است.



تصویر ۲: قالیچه محرابی تبریز سده هفدهم/ یازدهم موزه فرش ایران ۱۴۵x۱۲ سانتی متر (hali.com)

۳- قالیچه قندیل دار اوایل سده‌ی یازدهم هجری موزه توپقاپی، استانبول، ۱۱۹×۱۵۷ سانتی متر

در زیر محراب، کلمه اللہ به زیبایی جلوه‌گر بوده و نشان از اصل توحیدگرایی و آن که هستی، پرتویی از نور پروردگار است دارد. دو ستاره هشت پر با همان عبارات (الله الا الله، محمد رسول الله، على ولی الله) در گوشه‌های بالای حاشیه بزرگ به خط کوفی معقلی نقش بسته شده و آیت‌الکرسی در حاشیه کوچک درونی و دعا و صلوات در چهارده معصوم(ع) در حاشیه کوچک بیرونی است (تنها، ۱۳۸۸: ۱۵). در کتیبه‌های حاشیه بزرگ بر روی بندهای ختایی نوشته هایی آمده است که در سمت راست تصویر بر روی کتیبه «ان الله و ملائكته يصلون على النبي» و در ادامه در کتیبه‌ی بالایی «لا الله الا الله محمد رسول الله على ولی الله» و کتیبه‌ی سمت چپ فرش ناخوانا است. در متن فرش سه قندیل وجود دارد که قندیل وسط از دیگر قندیل‌ها بزرگ‌تر است و متن فرش با اسلیمی و ختایی و زمینه‌ی لچک محراب از نقوش ختایی پر شده است و اسم دو پیامبر اسلام محمد و علی را می‌توان دید. در حاشیه بیرونی و درونی بندهای ختایی و اسلیمی آورده شده است.

دُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ رَبَّنَا أَغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ» و در لچکی محراب شاهد نوشته‌های ناخوانا که اگر بخواهیم مانند قالی‌های دیگر در نظر بگیریم از القاب خداوند استفاده شده است.



تصویر ۵: قالیچه سجاده‌ای غنی شده با گلابتون، شمال غرب ایران / اواخر سده دهم هجری. در تملک برادران بکری ۱۱۰×۱۶۰ سانتی متر (پوپ، ۱۳۸۷، ۱۲)

۶: قالیچه سجاده‌ای شمال غرب ایران اوایل سجده یازدهم هجری قبلًاً متعلق به دولت ترکیه اکنون در موزه توبقاپی

این فرش مانند نمونه‌های دیگر در زیر محراب نمایانگر باغ و بهشت است. که به شکل قرینه شده درختان در زیر محراب الله اکبر مشاهده می‌شود. این فرش دارای سه حاشیه که حاشیه کوچک بیرونی سوره (اعام ۸۳ و ۸۴) «وَتَلَكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِنْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَّنْ نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيهِمْ وَوَهَبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلُّ هَدَيْنَا وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمِنْ ذُرَيْتِهِ ذَاؤُودَ وَسُلَيْمانَ وَأَيُوبَ وَيَوْسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ» آمده است. حاشیه بزرگ سوره ایتالکرسی و حاشیه کوچک درونی از سوره (نور: ۳۵) «الله نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مَثُلُّ نُورِهِ كَمْشَكَاهُ فِيهَا مِضَبَّاحُ الْمِضَبَّاحِ فِي زُجَاجَةِ الرِّجَاجَةِ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرْيٌ يُوَقَّدُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٌ لَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْلَمْ تَمَسَّسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ بِهِدِيِ اللهِ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ وَاللهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ» آورده شده است. لچک محراب القاب خداوند آمده است و مانند نمونه‌های پیشین کار شده و در ادامه سوره‌ها در قسمت فوقانی حاشیه اسلامی و ختایی کار شده است.

و از نقوش حیوانات و پرندگان استفاده نشده است.



تصویر ۶: قالیچه سجاده‌ای، شمال غرب ایران اوایل سده یازدهم هجری، قبلًاً متعلق به دولت ترکیه (اکنون در موزه توبقاپی) (پوپ، ۱۳۸۷، ۱۲) (۱۱۶۹/۱۳۸۷، ۱۲)

۵- قالیچه سجاده‌ای غنی شده با گلابتون، شمال غرب ایران / اواخر سده دهم هجری. در تملک برادران بکری ۱۱۰×۱۶۰ سانتی متر

در این نمونه زمینه زیر محراب پر شده از بند ختایی و گلهای شاه عباسی با زمینه لاکی رنگ و در حاشیه‌ی بیرونی کوچک با رنگ لاکی سوره (بقره: ۲۸۶ و ۲۸۵) «آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا فَغَرَّنَا رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يَكْلُفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أُكْسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ تَسْبِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مُوَلَّنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» را نوشته است. در حاشیه بزرگ متنی آمده که به نظر می‌آید «الله الله هو القيوم» نوشته شده است. در گوشه‌های حاشیه در سمت بالا کتیبه‌هایی همچون نمونه‌های گذشته «لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، محمد رسول الله، على ولي الله» قرار دارد و در حاشیه کوچک درونی سوره (اعراف: ۲۰۶ تا ۲۰۴) «وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنَ فَلَا سِتْمَعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ وَإِذْ كُرِّبَ فِي نَفْسِكَ تَمَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهَرِ مِنَ الْقُولِ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيَسْبِحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ» را نوشته است. دور محراب سوره (ابراهیم: ۴۰ و ۴۱) «رَبَّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ

۸: قالیچه سجاده‌ای غنی شده با گلابتون شمال غرب ایران اوخر سده دهم هجری موزه متropolitn (قبل از مجموعه ایزاک فلچر) ۱۶۷×۱۶۱ سانتی متر

این جانمازی از نظر شیوه کار و طرح اصیل ایرانی و اسلامی آن از بهترین و بی‌نظیرترین جانمازی‌های عصر صفویه است. در حاشیه‌های بزرگ قسمت بالایی قالیچه از سوره بقره به نام آیت‌الکرسی خط زیبای ثلث نوشته شده است. در چهار گوشه قسمت بالایی قالیچه، چهار مربع که حاوی جمله: «لا اله الا الله رسول الله على ولی الله» است. در متن محراب قالیچه، اسمی متعدد و مبارک خداوند قادر متعال و در حاشیه‌ی باریک بیرونی قالیچه، از سوره بقره آمده است. در حاشیه بیرونی سوره (بقره: ۲۸۵ و ۲۸۶) «آمنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ لَا تَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُولِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَمْنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ تَسْيِنَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا يَهْ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقُوْمِ الْكَافِرِينَ» و در حاشیه سبز رنگ اطراف متن که اغلب رفو شده، با خط نسخ از سوره (اعراف: ۲۰۳ تا ۲۰۵) «وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِأَيَّةٍ قَالُوا لَوْلَا أَجْتَبَيْتَهَا قُلْ إِنَّمَا أَتَبِعُ مَا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّي هَذَا بَصَائِرٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ وَإِذْ كَفِي تَفْسِيْكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُولِ بِالْغَدُوِ وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ» به رنگ سفید آمده است. دور تا دور محراب قالیچه که حالت گنبد دارد، چنین خوانده می‌شود: «لا اله الا الله رسول الله على ولی الله و الشکور الغفور» می‌توان دید. کتیبه کوچک زیر محراب عبارت «الله اکبر کبیرا» است. در بخش حاشیه بزرگ کرم رنگ، چهار کتیبه به رنگ لاکی با خط کوفی «رسول الله على ولی الله معقلی و با عبارت لا اله الا الله» آورده شده است. هر یک از این چهار کتیبه در درون یک دایره جای گرفته است. در حاشیه بزرگ از بندهای ختایی نیز استفاده



تصویر ۶: قالیچه سجاده‌ای غنی شده با گلابتون شمال غرب ایران اوایل سده بیانی (بپ، ۱۳۸۷، ۱۲) متعلق به دولت ترکیه اکنون در موزه توپقاپی (بپ، ۱۳۸۹، ۱۲)

۷: قالیچه جانمازی حومه اصفهان از مجموعه فرش ایران

این فرش از نظر طرح و نقش با دیگر فرش‌های سجاده‌ای این دوره کمی متفاوت است. از خطوط شکسته به جای گردان استفاده شده است. در زیر محراب واگیره‌ای با بند ختایی شکسته طراحی و همان تکرار شده است. در زیر محراب شهادتین «لا اله الا الله رسول الله» و «علی ولی الله» در قسمت چپ لچک محراب آمده است و در لچک محراب استفاده از اسلیمی‌های شکسته و نوشته «عجلو بالصلوٰه قبل الغوث الله اکبرو عجلو بالتوبه قبل الموت الله اکبر» آمده است. «نوشه این جانمازی مانند جانمازی بالا، قبل از مرگ، انسان‌ها را به نماز و توبه دعوت می‌نماید: عجله کن به نماز قبل از اینکه وقت آن بگذرد و عجله کن به توبه قبل از اینکه مرگ فرا رسد.» (وندشعاری، ۱۳۹۲: ۱۲۶). این فرش تنها یک حاشیه بزرگ دارد که با بند شکسته اسلیمی پر شده است و به صورت واگیره‌ای سرتاسر حاشیه را پوشش می‌دهد. این فرش مانند دیگر فرش‌ها سجاده‌ای هیچ‌گونه حیوان در آن نیست.



تصویر ۷: قالیچه جانمازی حومه اصفهان از مجموعه فرش ایران (بپ، ۱۳۶۰، ۵۰)



تصویر ۹: قالیچه سجاده‌ای قرن ۱۶ و میلادی سایز ۱۰۲×۱۶۴ سانتی‌متر
(islamicart.museume.org)

شده است (وندشماری، ۱۳۹۲: ۱۲۵). این نمونه تمام زمینه لاکی زیر محراب با بند ختایی و گل شاه عباسی پر شده است و دارای اسلیمی ماری با رنگ سفید درون فرش می‌توان دید و در حاشیه بزرگ در ادامه کتیبه ۴ گوش اسلیمی‌های دهن ازدری و ختایی و در ادامه حاشیه‌های کوچک بند ختایی آورده شده است.



تصویر ۸: قالیچه سجاده‌ای غنی شده با گلابیتون شمال غرب ایران اواخر سده دهم هجری موزه متروپولیتن (قبلاً مجموعه ایزاک فلچر) ۱۶۷×۱۶۱ سانتی‌متر (پوپ، ۱۳۷۸، ۱۰۱، ۱۶۷)

۹: قالیچه سجاده‌ای قرن ۱۶ و میلادی سایز ۱۰۲×۱۶۴ سانتی‌متر

در زیر محراب، زمینه فرش درختان شکوفه در قسمت پایینی که تجلی گر باع و بهشت می‌باشد و در وسط متن گلداری و در نیمه بالایی فرش با ختایی و اسلیمی ماری پر شده است و در زیر طاق محراب درون کتیبه کلمه‌ی «الله اکبر» را می‌بینیم. لچکی محراب مانند نمونه فرش ۴ و ۶ و ۸ کار شده است. این فرش دارای سه حاشیه که در حاشیه باریک بیرونی سوره (بقره: ۲۸۵ و ۲۸۶) «آمنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرَسُولِهِ لَا تُفَرقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رَسُولِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصِيرُ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسُعْهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَخِّذنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَّلْنَاهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ» با رنگ آبی بر زمینه‌ی قرمز کار شده است و در ادامه آن نیمه‌ی پایینی حاشیه‌ی فرش بندختایی کار شده است. در حاشیه‌ی پهنه درون کتیبه‌ها در نیمه بالایی فرش آیت‌الکرسی و در گوشه‌ی کتیبه‌هایی همچون نمونه قبل کار شده است و در نیمه‌ی پایین حاشیه با اسلیمی گل‌دار حاشیه را پر کرده است. در حاشیه‌ی باریک درونی بر زمینه زرد با رنگ مشکی سوره (اعراف ۲۰۴ تا ۲۰۶) «وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَلَا تَسْمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَغَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ وَإِذْ كُرْزَبَ فِي نَفْسِكَ تَضَرَّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقُولِ بِالْغُدُوِ وَالْأَصَالِ

در زیر محراب از بندهای ختایی و اسلیمی روی زمینه پر شده است و در زمینه لچک بر خلاف نمونه قبل که از القاب خداوند استفاده شده. در این کار بر روی زمینه زرد با اسلیمی ماری و بندهای ختایی پر شده است و همچون نمونه‌های قبل هیچ اثری از حیوانات و پرندگان در کل فرش نمی‌بینیم و دارای سه حاشیه که حاشیه‌ی باریک بیرونی با بند ختایی بر زمینه قرمز و حاشیه‌ی پهنه با کتیبه که درون کتیبه در قسمت بالایی فرش از آیت‌الکرسی نوشته شده است. قسمت پایینی کتیبه‌ها با اسلیمی ماری و بند ختایی پر شده است و کف زمینه‌ی حاشیه بزرگ شاهد بندختایی هستیم. در حاشیه باریک درونی سوره (احزاب: ۵۶) «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا» بر زمینه‌ی قرمز رنگ آورده شده است.



تصویر ۱۰: فرش سجاده‌ای درختی دوره صفویه
(www.sothbys.com)

وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكِبُونَ
عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُدُونَ» آورده‌اند و در نیمه‌ی
فوقانی حاشیه شاهد اسلامی هستیم و دور محراب متنی
ناخواناً آمده است.

جدول ۱: ویژگی کلی قالی‌های محرابی دوره صفویه

شماره	نمونه فرش	آیات و احادیث در حاشیه	آیات و احادیث در محراب و لچک محراب	آیات، احادیث در زمینه	توضیحات متن
۱		حاشیه بزرگ: (بقره: ۲۵۵) حاشیه درونی کوچک: (اسراء: ۸۱۷۸) (بقره: ۲۸۵) حاشیه بیرونی کوچک: گوشه حاشیه بزرگ: لاله، محمد رسول الله، علی ولی الله	لچک محراب: اسماء خداوند نوار محراب: آیه ابراهیم	زیر محراب: الله اکبر	بدون استفاده از حیوانات. زمینه لاکی استفاده از بند اسلامی و ختایی در امتداد حاشیه در قسمت فوqانی قالی استفاده بند ختایی و حاشی بزرگ اسلامی گل دار.
۲		حاشیه بزرگ: صلوات بر ۱۴ مقصوم حاشیه کوچک درونی: آیت‌الکرسی	نوار محراب: (ابراهیم: ۴۰ و ۴۱)	استفاده از کلمات محمد(ص) علی(ص) و الله امده است	زمینه کار در قسمت فوقانی استفاده از بند اسلامی و ختایی و لچک محراب بند ختایی و در امتداد حاشیه بزرگ اسلامی ماری و بند ختایی آمده است.
۳		گوشه حاشیه بزرگ: لاله اللاله، محمد رسول الله، علی ولی الله. حاشیه کوچک درونی: آیت‌الکرسی حاشیه کوچک بیرونی: دعا وصلات بر ۱۴ مقصوم	-----	زیر محراب: الله اکبر	استفاده از قندیل و بند ختایی و اسلامی در زمینه و در قسمت فوقانی حاشیه بزرگ درون کتبه‌ها اسلامی ماری و بند ختایی و در امتداد حاشیه کوچک بند ختایی آمده است
۴		حاشیه بزرگ: آیت‌الکرسی حاشیه کوچک بیرونی: (اعلام: ۸۴ و ۸۳) حاشیه کوچک درونی: (نور: ۳۵) گوشه حاشیه بزرگ: لاله، محمد رسول الله، علی ولی الله	لچک محراب: اسماء خداوند نوار محراب: آیه ابراهیم	زیر محراب: الله اکبر	درخت سرو و درخت شکوفه که به صورت قرینه کار شده است و شاه عباسی و یک دست گل در وسط فرش و در قسمت بالایی زمینه اسلامی ماری زمینه پر شده است و در حاشیه گل‌های بزرگ شاه عباسی و بند ختایی قسمت حاشیه فوقانی را پوشانده است

<p>زمین با بند ختایی و اسلیمی ماری پر شده است و حاشیه بزرگ با بند ختایی در زمینه سبز در قسمت فوقانی قالی نقش بسته شده است</p>	<p>زیر محراب: الله اکبر</p>	<p>نوار محراب: (ابراهیم: ۴۱ تا ۴۰)</p>	<p>حاشیه کوچک درونی: (اعراف: ۲۰۶ تا ۲۰۴) حاشیه کوچک ببرونی: (بقره: ۲۸۵ تا ۲۸۶)</p>		<p>۵</p>
<p>زمینه با دو سرو قرینه و با درخت شکوفه پر شده است و در وسط آن شاه عباسی و در قسمت بالای زمینه اسلامی ماری و در حاشیه بزرگ قسمت فوقانی بند ختایی و اسلامی ماری کار شده است.</p>	<p>زیر محراب: الله اکبر</p>	<p>لچک محراب: اسماء خداوند</p>	<p>حاشیه کوچک ببرونی: سوره (اعلام ۸۳ و ۸۴) حاشیه بزرگ: آیتالکرسی حاشیه کوچک درونی: سوره (نور: ۳۵)</p>		<p>۶</p>
<p>متن زمینه به صورت واگیرهای از بند ختایی شکسته با گل های بزرگ شاه عباسی پر شده است. حاشیه بزرگ هم با بند شکسته ختایی و اسلامی به صورت واگیره در آمده است.</p>	<p>زیر محراب: شهادتین: لا اله الا الله علی ولی الله و علی ولی الله</p>	<p>لچک محراب در سمت چپ لچک محراب: علی ولی الله لچک محراب: عجلو بالصلاح قبل الفوت الله اکبرو عجلو بالتوبیه قبل الموت الله اکبر</p>	<p>----</p>		<p>۷</p>
<p>متن قرمز رنگ با بند ختایی و اسلامی ماری که به طرف محراب رسم شده است می توان دید و قسمت فوقانی حاشیه بزرگ اسلامی و ختایی می شود دید.</p>	<p>زیر محراب: الله اکبر</p>	<p>لچک محراب: اسماء خداوند دور نوار محراب: لا اله الا الله محمد رسول الله الله علی ولی الله و الشکور—الغفور</p>	<p>حاشیه بزرگ: آیتالکرسی کتبیه حاشیه بزرگ: رسول الله علی ولی الله لا اله الا الله گوشه حاشیه بزرگ: لا الله الله، محمد رسول الله، علی ولی الله حاشیه کوچک درونی: سوره (اعراف ۲۰۳ و ۲۰۵) حاشیه کوچک ببرونی: سوره (بقره ۲۸۵ و ۲۸۶)</p>		<p>۸</p>
<p>زمینه تیره یا بند ختایی و اسلامی کار شده است که قرینه گسترش داده شده و در ادامه کتبیه های حاشیه بزرگ قسمت فوقانی با بند ختایی و اسلامی ماری فضاسازی کرده اند.</p>			<p>حاشیه بزرگ: آیتالکرسی حاشیه کوچک درونی: سوره (احزان: ۵۶)</p>		<p>۹</p>
<p>زمینه با درختان شکوفه به صورت قرینه پر شده است و در وسط یک گدان و شاه عباسی قرار دارد و قسمت بالای زمینه اسلامی ماری قرار دارد و در قسمت فوقانی حاشیه بزرگ اسلامی گل دار کار شده است.</p>	<p>زیر محراب: الله اکبر</p>	<p>لچک محراب: اسماء خداوند</p>	<p>حاشیه بزرگ: آیتالکرسی حاشیه کوچک درونی: سوره (اعراف ۲۰۴ و ۲۰۶) حاشیه کوچک ببرونی: سوره (بقره ۲۸۵ و ۲۸۶)</p>		<p>۱۰</p>

نتیجه‌گیری

حاشیه‌ی بزرگ می‌توان سوره‌های بقره و آیت‌الکرسی و صلوات بر ۱۴ معصوم در تمامی موارد می‌توان کتبیه‌ی لاله‌الله - محمد رسول الله و علی و الله مشاهده کرد. در حاشیه‌ی کوچک سوره بقره، اسراء، انعام، اعراف و احزاب و همچنین آیت‌الکرسی را می‌توان به وضوح دید. تمامی موارد در لچک محراب اسماء خداوند علی ولی الله و پیش‌خواندن نمازگذار به نماز نوشته شده‌است و نوار دور محراب آیه ابراهیم و در نمونه‌ای دیگر الله‌اکبر و زیر محراب همچنین الله‌اکبر و شهادتین آمده است و نقوشی که در زیر محراب استفاده شده‌است نقوش گیاهی، گل، درختان، اشاره به باغ، بهشت، فردوس بربین دارد و در تمامی نمونه‌ها فضای میان محراب و حاشیه کوچک درونی فضایی خالی وجود دارد که نوشتۀ‌هایی از القاب خداوند متعال مشاهده می‌شود.

توجه به مقوله‌ی نماز به عنوان ستون دین اسلام از سده‌های اولیه اسلام تأکید شده است و شاهد انعکاس آن در هنرها به خصوص هنر قالی‌بافی و تولید فرش‌هایی با عنوان محрабی یا سجاده‌ای در تمامی ادوار تاریخی بوده‌ایم که فقط برای نماز خواندن از این نوع قالی‌ها استفاده شده است. در عصر صفویه قالی‌هایی با عنوان محрабی سالتینگ است که این نوع قالی‌ها محрабی دارای ویژگی‌های چون نداشتن شمایل‌نگاری، حیوانات و استفاده از اسلیمی و ختایی‌ها و داشتن آیاتی از کتاب آسمانی قرآن می‌باشد. آیاتی که در این گروه از فرش‌ها استفاده شده است در بر گیرنده‌ی مفاهیم حکمت و فلسفه‌ی نماز، توحید، نبوت، وحدانیت خدا، وعده‌ی بهشت است. در

منابع

۱. ایلند، موری. لی. (۱۳۷۹). «فرش سالتینگ». ماه هنر، ترجمه مژگان محمدیان نمینی، صص ۶۶-۷۳.
۲. بی‌نام. (۱۳۶۱). «هنر قالی‌بافی ایران»، تهران: سازمان اتکا.
۳. اسکندر پورخرمی، پرویز. قاسمی نژاد رائینی، محسن و سیدبدالدین احمدی. (۱۳۸۹) «رمز و نقوش در سجاده‌ها و فرش‌های محрабی دوره اسلامی در ایران»، گل‌جام، شماره ۱۶، صص ۹-۱۹.
۴. پوپ، آرت آیهام و دیگران. (۱۳۸۷). سیری در هنر ایران (از دوران پیش از تاریخ تا امروز). ترجمه سیروس پرهام و دیگران، جلد ۱۲، تهران: شرکت انتشارات علمی و فرهنگی.
۵. تنها‌یی، انیس و رضوان خزاوی. (۱۳۸۸). «انعکاس مفاهیم در قالیچه‌های محрабی صفویه و قاجاریه»، مطالعات هنر اسلامی، شماره ۱۱، صص ۷-۲۴.
۶. دهخدا، علی اکبر. (۱۳۷۷). لغت نامه. جلد ۹، چاپ دوم، تهران: دانشگاه تهران.
۷. فرشیدینگ، فرزانه. افهمی، رضا و حبیب‌الله آیت‌الله. (۱۳۸۸). «نشانه شناسی‌های قالی‌های محрабی»، گل‌جام، شماره ۶ و ۷، صص ۹-۳۷.
۸. کمندلو، حسن، (۱۳۸۸)، «نگاهی به قالی‌های محрабی موزه فرش آستان قدس رضوی و بر روی قالی هفت شهر عشق»، فصلنامه تحلیل پژوهشی نگره، شماره ۱۲، صص ۱۹-۳۹.
۹. وندشواری، علی و شبینم محمدی. (۱۳۹۲). «بررسی کارکرد نقش و نوشتار در قالی‌های جانمایی (سجاده‌ای) مطالعه‌ی موردی کتبیه‌های شش قالی سجاده‌ای»، فصلنامه علمی آموزش پژوهشی، شماره ۱۵، صص ۱۲۳-۱۲۸.

منابع و پایگاه‌های اینترنتی:

- <https://hali.com/choices/tehrans-treasure/>
<http://islamicart.museumwnf.org/>
<http://www.sothbys.com/>

